

LeMans II




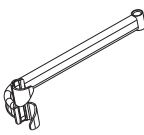


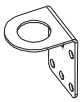
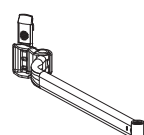



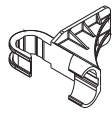


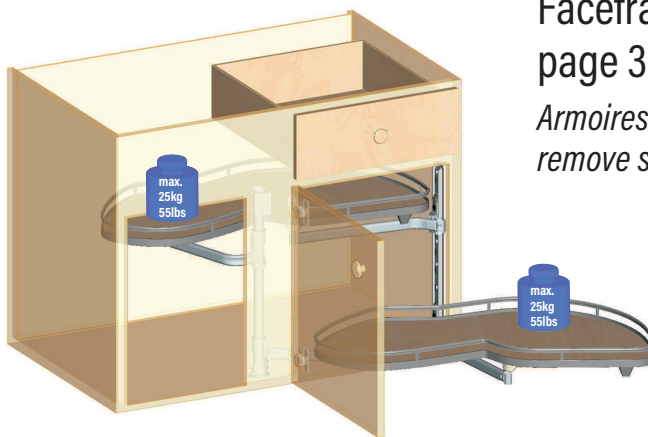
KESSEBÖHMER

Mounting Instruction

Full Swing Corner Pull-out LeMans II

Instruction de montage élément coulissant pivotant pour meuble d'angle

1x 	1x 	1x 	2x 	1x 	Installation gauges Gabarit d'installation	1x 	Optional Optionnel		
1x 			2x 	2x 				1x 	 Shim / Espaceur
									 Restrictor / Restricteur

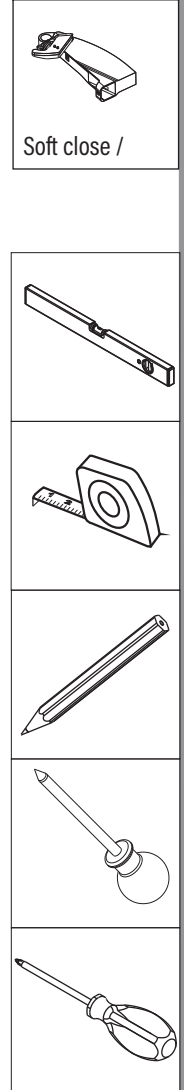


Faceframe cabinets
page 3

Armoires avec cadre
remove sans montant central

Shown right swinging LeMans
Left swinging LeMans mirror inverted

Montré LeMans droite avec
ouverture à droite représentée



SYMBOLE • SYMBOLS • SYMBOLES • SYMBOLI • SIMBOLOS • SIMBOLOS • MERKIT • SYMBOLER • SYMBOLY • SYMBOLE •



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitus! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzezenie! •



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávnê! • Nieprawidłowo!



Korrekt! • Correct! • Correct! • corretto! • ¡Correcto! • Correcto! • Oikein! • Korrekt! • Správnê! • Prawidłowo!!



Fixieren/fixiert! • Secure/Secured! • Fixer/fixé • Fissare/fissato! • ¡Fijar/fijado! • Fixar/fixo! • Kiinnitä/kiinnitetty! • Spænde/sændt •



Lösen/gelöst! • Release/Released! • Détacher/détaché • Allentare/allentato! • ¡Soltar/suelto! • Soltar/solto! • Irroita/irroitettu! • Lösne/løsnet • Povolit/povolento! • Zwolnic/zwolnione!



Keinen Akkuschauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un avvitatore a batteria! • ¡No itilzar tladro atornillador! • Não usar aparafusadora sem fio! • ÄLÄ käyttää akkuruvinväänintä! • Brug ikke batteriskukruetrækker! • Nepoužívejte akušroubovák! • Nie używac wkrtaarki akumultorowej! •



PZ2-Schraubendreher verwenden! • Use a PZ2 screwdriver! • Utiliser un tournevis Pz2 • Usare il cacciavite Pz2! • ¡Utilizar un destornialldor Pz2! • Usar chave de parafusos Pz2! • Käytä PZ2-ruuviataltaa! • Brug PZ2-skruetrækker! • Použijte krizový šroubovák Pz2! • Użyc wkrętaka Pz2!



Optionales Element! • Optional element! • Élément optionnel! • Elemento opzionale! • ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Voltitelný prvek! • Element opcjonalny! •



Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • <<Clic>> lors de l'encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Ciaondo encaja se oye un clic! • Ruído de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Klikyd ved monterging! • Slyšitelné zacvaknutí! • Trzask przy zaskakiwaniu! •



Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm! • Tutte le dimensioni in mm! • ¡Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mal er mm! • Vsechny rozmery v mm! • Wszystkie wymiary w mm! •

Die technische Darstellung und Maßangaben -auch bei Abbildungen und Zeichnungen - sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations techniques et les cotes y compris sur les schémas et les dessins sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni anche nelle figure e nei disegni non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas também em ilustrações e desenhos não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat myös kuvissa ja piirroksissa olevat ovat sitoumukselta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstillinger og måleangivelser også i figurer og tegninger er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázornění a rozměry i na obrázcích a výkresech jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe także na rysunkach są niewiązace. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone! •

LeMans II



KESSEBÖHMER

1. Faceframe cabinets without center stile

Armoires avec cadre remove sans montant central

	A	B
LeMans 50	min. 1 7/4" (450mm)	min. 36 1/4" (920 mm)

For installation using gauge => skip to page 4

	Use shim	Utiliser un espaceur	
		Y= 0-3/4" (0-19 mm)	Y= 13/16 "-1" (20-25 mm)
	LeMans 50er	-	1x

8x Ø4,5

	1x
	7x Ø4
	1x
LeMans 50er	X 22" (560 mm)

0.630" (16) | 0.630" (16) | 1.260" (32) | 18 3/8" (466) | 1 1/32" (26) | 0.615" (15,6) | 0.615" (15,6) | 0.709" (1,8) | 0.354" (9)

For final installation => skip to page 5 *Pour l'installation finale => aller à la page 5*

4. Using the installation gauge (cabinets without center stile)
Utilisation du gabarit d'installation (armoires sans montant central)

1

2

3

4

5

6

3x
Ø4

Installation gauge
Gabarit d'installation
1x

50er

line marked hole

4x
Ø4

bend over the gauge at perforation if needed!
Plier le gabarit au niveau de la perforation si nécessaire!

50er

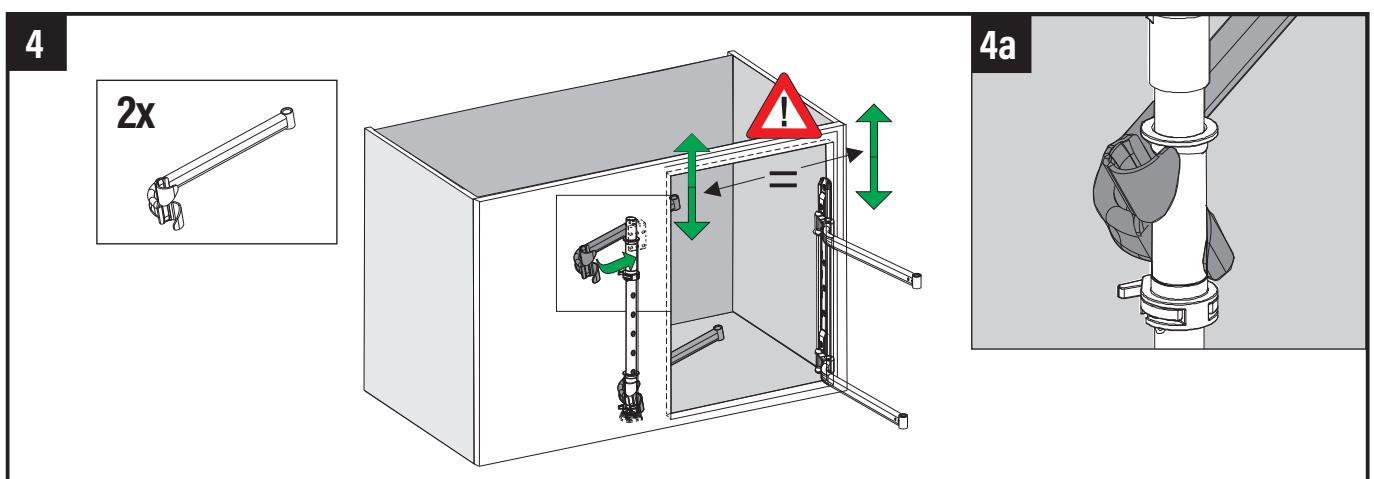
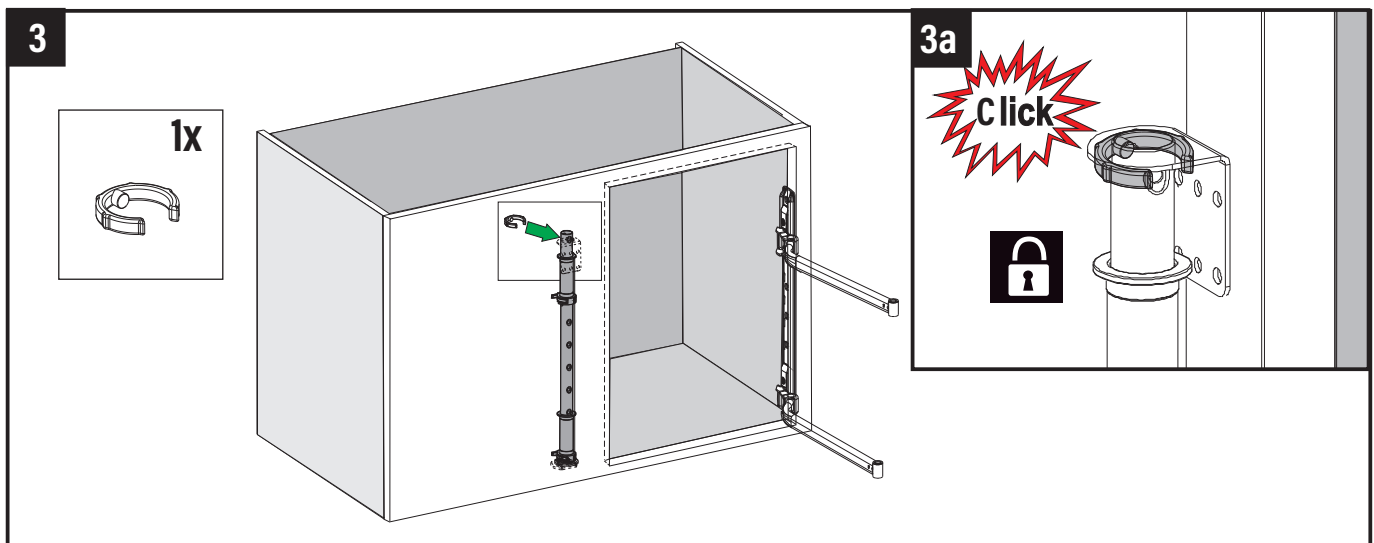
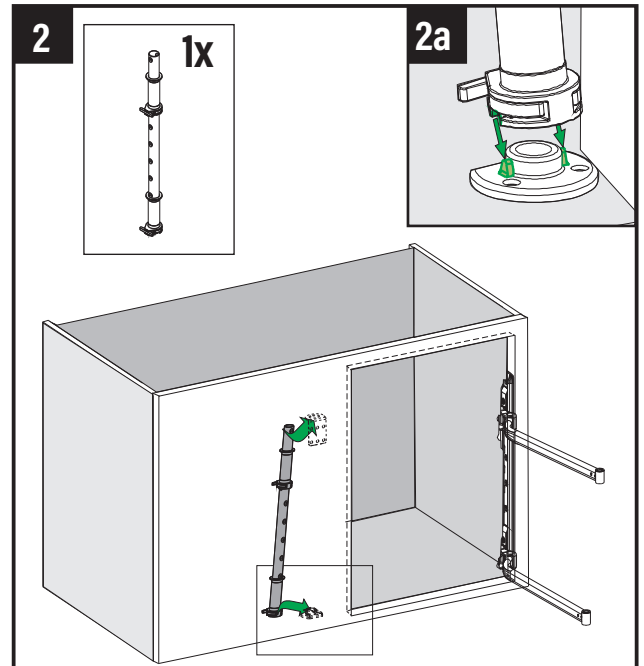
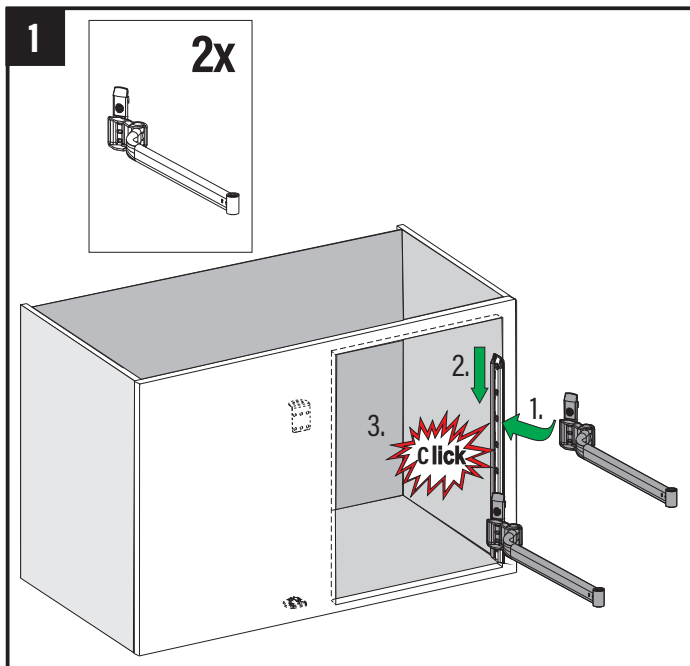
8x
Ø4,5

For final installation => skip to page 5 **Pour l'installation finale => aller à la page 5**

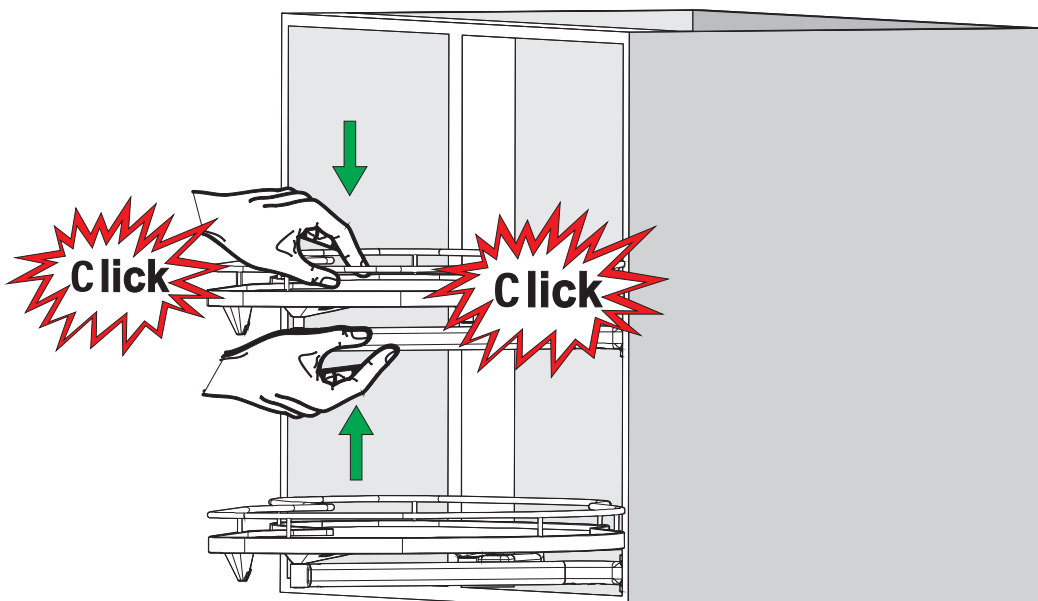
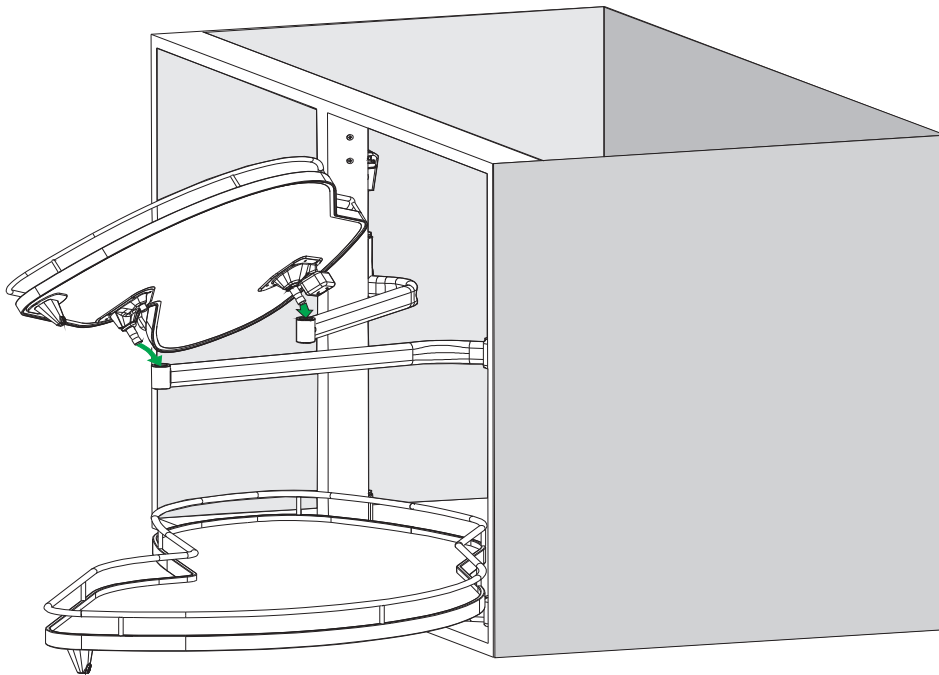
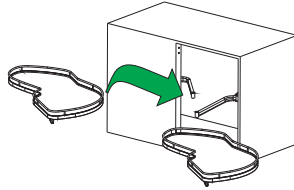
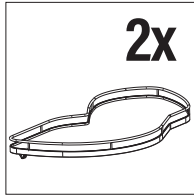
LeMans II

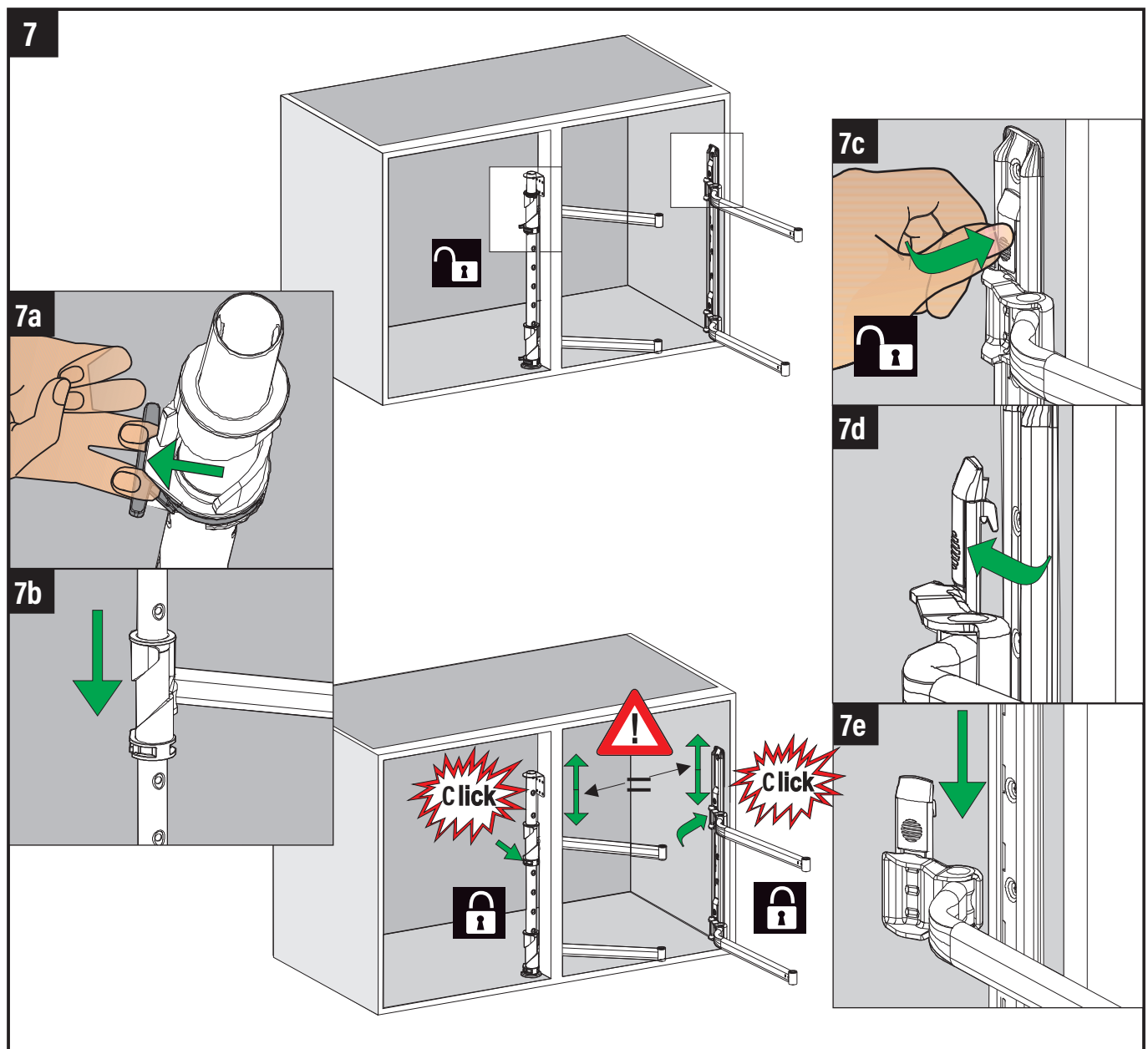
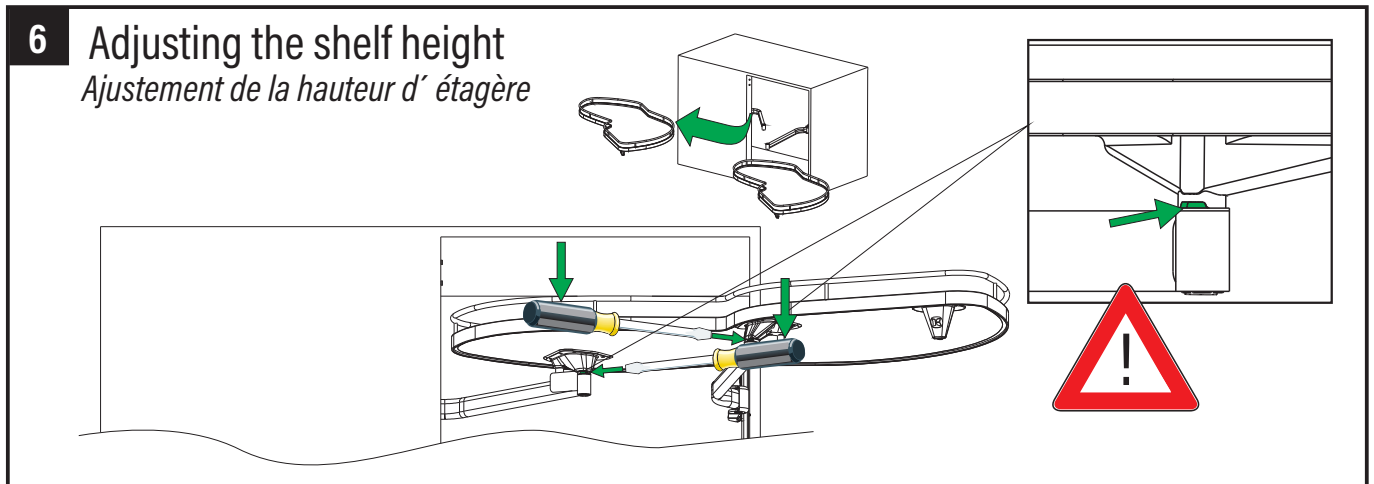


KESSEBÖHMER



5





8 Adjusting swing-out end-position

Ajustement de la position de pivotement finale

